

# Ciudad de Brandon

## Vertedero de basura / Recolección de basura / Reciclado

### Recolección de basura:

Brandon tiene dos tipos de recolección de basura: frente de calle y callejón trasero. Todos los residentes reciben dos tachos portátiles para basura, uno con tapa negra para residuos domésticos y el otro con tapa azul, donde se colocan los residuos reciclables, y un pequeño colector de basura de cocina para los artículos para compost. Estos tachos para residuos solo se deben sacar para su recolección cuando están llenos. Recuerde no sobrellenarlos, las tapas deben poder cerrarse.

### Materiales reciclables aceptados:

- ✓ **PAPEL:** diarios/folletos; guías de teléfono, revistas/catálogos; papel de oficina
- ✓ **CARTÓN:** cartón (ej. cajas de cereal) y cartón corrugado (ej. cajas de envío)
- ✓ **ENVASES:** envases asépticos (ej. cartón para jugo) y cartones con pico (ej. cartones de leche)
- ✓ **ENVASES:** latas de acero y aluminio y botellas/frascos de vidrio
- ✓ **ENVASES:** plástico #1 (ej. botellas de gaseosa), plástico #2 (ej. jarras de leche), plástico #4,5, y 7 (ej. potes de yogurt/margarina, botellas que se aprietan para extraer un producto alimenticio)

### Para hacer:

- ✓ Colocar la basura suelta en el tacho de reciclaje, sin embolsar ni clasificar
- ✓ Enjuagar los envases, pero se pueden dejar las etiquetas. Acharar envases. Desarmar cajas.
- ✓ Reciclar las baterías recargables y/o las baterías de los teléfonos celulares en City Hall / Civic Works Complex / Eastview Landfill ([www.rbc.org/call2recycle](http://www.rbc.org/call2recycle)).
- ✓ Reciclar las bombillas de luz fluorescente compactas (CFL) en Home Depot.

### Para no hacer

NO usar bolsas plásticas de supermercado, películas de plástico o material de embalaje de plástico.

NO tirar agujas, usar contenedores para objetos punzocortantes que pueden obtenerse en las veterinarias y farmacias locales.

NO botar recipientes de espuma de poliestireno, platos o papel de aluminio, residuos médicos, espejos, y bombillas de luz, etc.

El gobierno de Brandon alienta la elaboración de compost a través de la entrega de un pequeño colector de basura de cocina.

Tanto los desechos del jardín como los colectores de basura de cocina llenos se pueden vaciar en uno de los seis depósitos: East View Landfill para compost, Rideau Park, Kirkcaldy Boat Launch (*al sur de Kirkcaldy y Paterson Cres.*), 34th y Victoria, Westridge Community Center o 1st y Richmond o si tiene un sistema para hacer compost en su jardín, depositelos allí.

### QUÉ VA AL COLECTOR DE BASURA DE COCINA

✓ Frutas y vegetales, migajas, pan, arroz, pasta, borra de café, filtros, saquitos de té, cáscara de huevo, etc.

✓ Fibras de papel, cartones de papel para huevos, bandejas para bebidas de las tiendas de comida rápida, papel de cocina, papel tisú y servilletas de papel sucios.

### QUÉ NO VA EN EL COLECTOR DE BASURA DE COCINA

Carne, huesos, pescado, productos lácteos, grasa, plástico, metal, madera, lata, y otros materiales no compostables.

Los siguientes artículos no deben colocarse en los tachos para residuos domésticos o reciclables:

- cenizas calientes, líquidos o residuos peligrosos (aceite, pintura, solventes, pesticidas, etc.)
- agujas — usar contenedores para objetos punzocortantes que pueden obtenerse en las veterinarias y farmacias locales.
- residuos de construcción y/o renovaciones.

Recuerde usar una doble bolsa para todos los residuos de animales domésticos y que las ramas de árboles talados pueden colocarse en el tacho para residuos en tanto estén cortadas de un modo tal que entren en el tacho y que se pueda cerrar con la tapa.

Si compró una casa usada, el dueño anterior le debe dejar los tachos para residuos. Si está construyendo una casa o compra una casa nueva, llame al número que aparece abajo para solicitar la entrega de los tachos de basura.

La basura residencial de Brandon se recoge en un ciclo de 5 días. Para determinar el día de recolección que le corresponde o para obtener una copia del calendario anual de recolección de basura llame al número que aparece a continuación o visite [www.brandon.ca](http://www.brandon.ca).

Los tachos portátiles para basura deben colocarse en el borde de la entrada de coches de su casa o en el callejón trasero antes de las 7 de la mañana el día de recolección y se deben retirar antes de la medianoche del día de recolección correspondiente.

Se han establecido dos días por año para la recolección de residuos peligrosos, uno en primavera y el otro en otoño, para que los residentes puedan deshacerse de residuos peligrosos como aceite, pintura, solventes, pesticidas, etc. La información sobre los días de recolección de los residuos peligrosos aparecerá publicada en el periódico comunitario Brandon Sun antes del evento.

Para obtener más información sobre todos los aspectos relacionados con la basura, incluso el reciclaje, llame al (204) 729-2281 o visite [www.brandon.ca](http://www.brandon.ca)

***Si tiene un artículo muy grande que deba ser recolectado, llame al (204) 729-2281 para gestionar su recolección; este servicio tiene un costo de \$5,50 por pieza.***

**Vertedero de la ciudad de Brandon:**      [www.brandon.ca](http://www.brandon.ca)

Si tiene artículos de desecho grandes que no entran en sus tachos de basura los puede llevar directamente al vertedero o pagar una módica suma para que la municipalidad de Brandon se encargue de recogerlos. No tiene costo desechar residuos residenciales de menos de 500 kgs (1/2 tonelada) o menos. Comuníquese con el vertedero para determinar el costo en caso de residuos de más de 500 kgs.

Teléfono: (204) 729-2281

Dirección: Tome Victoria Avenue en dirección este hasta 33 Street East, gire al sur y siga aproximadamente 1/2 milla.

*Horario:*

**Verano** (1 de abril – 31 de octubre)

Lunes a viernes: 8:00 - 19:45

Sábado: 8:00 - 16:45

Domingo y feriados: 11:00 - 18:45 (llamar para confirmar)

**Invierno** (1 de nov – 31 de marzo)

Lunes a viernes: 8:00 - 17:45

Sábado 8:00 - 16:45

Domingos y feriados Cerrado (llamar para confirmar)

Centro ECO: El vertedero cuenta con un centro ECO en el que se aceptan aceite de motor, filtros y sus envases. El horario del centro ECO es lunes a sábado de 8 a 12 y de 13 a 16. El domingo y los feriados está cerrado.

Los costos están sujetos a cambios. Confirme los costos aplicables con el Departamento de Sanidad llamando al número que aparece anteriormente. Toda persona que no pague sus impuestos a esta ciudad debe pagar los costos comerciales de usar el vertedero. Al ingresar al vertedero se solicitará a todos su nombre y dirección.

**PARA OBTENER MÁS INFORMACIÓN LLAME AL 729-2281**